

## R o z h o d n u t i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky – odvolací disciplinárny súd zložený z predsedu JUDr. Jána Bobora a súdcov JUDr. Jaroslava Krajča, JUDr. Vojtecha Lefflera, JUDr. Eleny Berthotyovej, PhD. a JUDr. Borisa Minksa v disciplinárnej veci proti Mgr. J. N. sudkyni Okresného súdu vo Z. na verejnom zasadnutí konanom dňa 21. apríla 2006, o odvolani sudkyne Mgr. J. N. proti rozhodnutiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, disciplinárneho súdu z 21. novembra 2003, sp. zn. I Ds 4/03, rozhodol

### t a k t o :

Podľa § 131 ods. 4 zákona č. 385/2000 Z.z. v znení noviel z r u š u j e sa rozhodnutie Najvyššieho súdu Slovenskej republiky – disciplinárneho súdu z 21. novembra 2003, sp. zn. I Ds 4/03.

Najvyšší súd Slovenskej republiky – disciplinárny odvolací súd rozhodujúc sám určuje, že písomné napomenutie zo dňa 23. júna 2003 uložené sudkyne Mgr. J. N. ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky je n e p l a t n é.

### O d ô v o d n e n i e :

Najvyšší súd Slovenskej republiky – disciplinárny prvostupňový súd rozhodnutím zo dňa 21.11.2003, sp. zn. I Ds 4/03, zamietol návrh sudkyne Mgr. J. N. M. (za vydata N.) o určenie neplatnosti písomného napomenutia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 23. júna 2003. V odôvodnení rozhodnutia uviedol, že vo veci vedenej na Okresnom súde v Ž. pod sp. zn. 16 C 273/97 sa nekonalo od 14. augusta 2002 do 23. júla 2003. V rámci posudzovania dôvodnosti návrhu na ustálenie, či uvedená nečinnosť vykazovala znaky porušenia povinnosti súdcu konáť plynulo a bez prieťahov, bolo potrebné zhodnotiť všetky faktory komplexne. Projekt súdneho manažmentu sa na Okresnom súde v Ž. naplno rozbehol na jeseň r. 2002, pričom za tejto situácie sa vytvoril dostatočný priestor na vybavovanie reštančných vecí. V tejto súvislosti prvostupňový disciplinárny senát poukázal na to, že vec vedená pod sp. zn. 16 C 273/97 bola už v r. 2002 staršia ako 5 rokov a bola sledovaná Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Pokiaľ ide o obranu sudkyne, že predmetná vec bola odborne náročná, ktorú dlhodobo študovala, vec jej bola pridelená dňa 27.10.2000, vo veci od pridelenia boli robené úkony smerujúce k rozhodnutiu o oslobodení od súdnych poplatkov, rozhodnutie o návrhu na vydanie predbežného opatrenia, takže obsah spisu musel byť Mgr. J. N. známy. Komplexným zhodnotením všetkých dôkazov, jednotlivo a v ich vzájomnej súvislosti, disciplinárny prvostupňový súd dospel k záveru, že pokiaľ minister spravodlivosti Slovenskej republiky nečinnosť

Mgr. J. N. v uvedenej veci od 14.8.2002 do 23.7.2003 po zohľadnení zaťaženosťi sudkyne z hľadiska množstva pridelených vecí hodnotil ako nedostatok v práci menšieho významu a uložil jej napomenutie, jeho postup bol v súlade s ustanovením § 117 ods. 7 zákona č. 385/2000 Z.z. S poukazom na uvedené dôvody disciplinárny súd návrh na určenie neplatnosti písomného napomenutia udeleného dňa 23.6.2003 ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky sudkyni Mgr. J. N. ako nedôvodný zamietol.

Proti tomuto rozhodnutiu podala v zákonnej 15-dňovej lehote odvolanie sudkyňa Mgr. J. N., ktorá ho vzhľadom na nesprávne skutkové zistenia a nedostatočne zistený skutkový stav žiadala zrušiť a vec vrátiť disciplinárному prvostupňovému súdu na ďalšie konanie. Namietala nesprávnosť záveru prvostupňového disciplinárneho súdu v tom smere, že zavedením projektu súdneho manažmentu sa situácia na Okresnom súde v Ž. stabilizovala. Stav súdcov na Okresnom súde v Ž. bol v r. 2001 a 2002 značne poddimenzovaný. O tom, že predmetná vec je sledovaná Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky sa dozvedela až v konaní pred disciplinárnym súdom. Z rozhodnutia prvostupňového disciplinárneho súdu vobec nevyplýva, ako sa tento senát vyplýval s jej námietkou, že bolo porušené právo sudkyne na pridelovanie vecí podľa rozvrhu práce tak, aby mohli byť prejednané a rozhodnuté bez zbytočných prieťahov. Nebolo jej preukázané zavinenie, či už vo forme úmyslu alebo nedbanlivosti.

Minister spravodlivosti Slovenskej republiky v písomnom vyjadrení k odvolaniu sudkyne Mgr. J. N. uviedol, že sa plne stotožňuje s rozhodnutím prvostupňového disciplinárneho súdu. Naďalej zotrvava na stanovisku, že písomné napomenutie, uložené Mgr. N. za skutok spočívajúci vo viac ako 10-mesačnej nečinnosti v danej veci, je dôvodné.

Najvyšší súd Slovenskej republiky – odvolací disciplinárny súd preskúmal odvolaním napadnuté rozhodnutie disciplinárneho prvostupňového súdu zo dňa 21.11.2003, sp. zn. 1 Ds 4/03, podľa § 131 ods. 3 zákona č. 385/2000 Z.z. ako aj konanie, ktoré mu prechádzalo a dospel k záveru, že odvolanie sudkyne Mgr. J. N. je dôvodné.

V preskúmavanej veci v podstate ide o posúdenie toho, či sudkyňa Mgr. J. N. nečinnosťou v jej pridelenej veci pod sp. zn. 16 C 273/97 Okresného súdu v Ž. za čas od 14. augusta 2002 do 23. júla 2003 porušila povinnosť súdcu konať vo všetkých pridelených veciach plynulo a bez zbytočných prieťahov (§ 30 ods. 4 zákona č. 385/2000 Z.z.), t.j. či sa v danom prípade jedná o nedostatok v práci menšieho významu, za ktorý bolo Mgr. J. N. uložené podľa § 117 ods. 9 citovaného zákona písomné napomenutie. Úlohou obidvoch disciplinárnych senátov bolo na základe podaného návrhu Mgr. J. N. posúdiť dôvodnosť alebo nedôvodnosť jej uloženého písomného napomenutia zo dňa 23. júna 2003. V tejto súvislosti odvolací disciplinárny súd konštatuje, že disciplinárny prvostupňový súd na zodpovedanie uvedených otázok vykonal patričné dokazovanie, z ktorého aj v dostatočnom rozsahu zistil skutkový stav. Podľa názoru odvolacieho disciplinárneho súdu však z právneho hľadiska takto zistený skutkový stav nesprávne právne posúdil, čo sa prejavilo v zrušení odvolaním napadnutého prvostupňového rozhodnutia zo dňa 21.11.2003, sp. zn. 1 Ds 4/03, podľa § 131 ods. 4 zákona č. 385/2000 Z.z., s následným vyslovením neplatnosti písomného napomenutia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 23. júna 2003 uloženého sudkyni Mgr. J. M. – N. (§ 117 ods. 10 citovaného zákona). Z dôvodov svojho rozhodnutia odvolací disciplinárny súd uvádza, že v danom prípade je nepopierateľné, že skutok spočívajúci v nečinnosti sudkyne Mgr. J. N. v jej pridelenej veci (sp. zn. 16 C 273/97)

od 14.8.2002 do 23.7.2003 sa stal. Pri posudzovaní tohto skutku a disciplinárnych dôsledkov z neho plynúcich je však potrebné v prípade tejto sudkyne zohľadniť viaceré okolnosti. Týmto okolnosťami je predovšetkým samotná dĺžka prieťahu (10 mesiacov) ako aj tá skutočnosť, že Mgr. J. N. bola v inkriminovanom čase mladou, začínajúcou sudkyňou, ktorá vzhľadom na dĺžku praxe nebola patrične orientovaná po všetkých stránkach náročnej súdovskej činnosti. Taktiež viackrát upozornila vedenie Okresného súdu v Ž. na neprimeraný nápad vecí v zmysle § 30 ods. 4 zákona č. 385/2000 Z.z. S prihliadnutím na uvedené dôvody jednotliво ako aj v kontexte ich vzájomnej súvislosti, ako aj samotné prejednanie vecí pred disciplinárnym súdom prvého a druhého stupňa, odvolací disciplinárny súd došiel k tomu právnemu záveru, že písomné napomenutie ministra spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 23.6.2003 uložené sudkyni Mgr. J. N. je neplatné.

**P o u č e n i e :** Proti tomuto rozhodnutiu odvolanie nie je prípustné.

V Bratislave dňa 21. apríla 2006

**JUDr. Ján Bobor, v. r.**  
**predseda odvolacieho disciplinárneho senátu**

Za správnosť vyhotovenia: *Horec*

